



# РСФСР-лэн Верховной Советаз быр'ен'ес сярысь Положение

## I ГЛАВА

### ИЗБИРАТЕЛЬНАЯ СИСТЕМА

**1 статья.** РСФСР-лэн Конституциезлэн 138 статьяезлэн основаниезя, РСФСР-лэн Верховной Советаз депутат'ёсты быр'ен'ес избирательёсын всеобщой, равной но прямой избирательной право основа вычын, тайной голосование орччйтисько.

**2 статья.** РСФСР-лэн Конституциезлэн 139 статьяезлэн основаниезя, депутат'ёсты быр'ен'ес всеобщоесь луо: РСФСР-ысь 18 арес тырмем вань граждан'ёслэн, соослэсь расовой но национальной принадлежностьёс, вероисповедованиез, дышеткем-зэ лыдэ басытьтэк, оседлостьёс, социальной проихождениез, имущественной положениез но аэло быттын ужамзэ лыдэ басытьтэк, визьтэмме'ёс (умалишенных) но быр'иськон правилэсь лишить карыны судэн осудить карем мурт'ёс еянаез.— РСФСР-лэн Верховной Советаз депутат'ёсты быр'ен'ес участвоват карыны но быр'емин луны правозы вань.

## II ГЛАВА

### Избирательёслэн список'ёсын

**7 статья.** Город'ёсысь избирательёслэн список'ёсын трудящойёслэн депутат'ёсылэн городской Советэнызы, нош район'ёслы люкылэм город'ёсын—районной Советэ; сельской интыосын—трудящойёслэн депутат'ёсылэн сельской (станцияос, хутор'ёс, гурт'ёс, аул'ёс) Советэнызы составлеться карисько.

**8 статья.** Избирательёслэн список'ёсазы быр'ен'еслэн нуналэ азелы 18 арес тырмем вань граждан'ёс пыртисько, куд'ёсы избирательной право иметь карэ но список'ёслэстэн дыр'я та Советлэн территорияз (постоянно яке временно) улэ.

**9 статья.** Избирательёслэн список'ёсазы уг пыртисько: судебной приговор'ёс избирательной правоослэсь лишить карем мурт'ёс избирательной правоослэсь лишить карыны приговорен установить карем дыр'юже, озы ик визьтэммеин (умалишенных) признать карем мурт'ёс, законэн установить карем порядоця.

**10 статья.** Избирательёслэн список'ёсы котькуд избирательной участок'ёс'я алфавитной порядок'я, избирательёслэсь фамилияез, нимзэс но отчествозэс, арыдзэс но улэм интызэс пусыса лэстисько но трудящойёслэн депутат'ёсылэн Советэслэн председателеныз но секретареныз подписыватся карисько.

**11 статья.** Избирательёс ябыль нокин но оди избирательной списке сина пыртэмын луны уг быгаты.

**12 статья.** Военской частьёсын но военной соединениосын состоять карись избирательёслэн список'ёсы, командирлэн но военной комиссарлэн подписенызы, командование лэстийсько. Вань мукет военно-служащойёс избирательёслэн список'ёсазы улэм интыз'я трудящойёслэн депутат'ёсылэн соответствующой Совет'ёсынызы пыртисько.

**3 статья.** РСФСР-лэн Конституциезлэн 140 статьяезлэн основаниезя, депутат'ёсты быр'ен'ес равноесь луо: котькудй гражданин одиг голос иметь карэ; вань граждан'ёс быр'иськон'ёсын равной основаниезя участвоват карисько.

**4 статья.** РСФСР-лэн Конституциезлэн 141 статьяезлэн основаниезя, нылкышноос быр'иськон'ёсын луны правозы пиос'ёсын огкадь пользоваться карисько.

**5 статья.** РСФСР-лэн Конституциезлэн 142 статьяезлэн основаниезя, Красной Армиялэн рад'ёсаз улысь вань граждан'ёс быр'иськон'ёсын но быр'емин луны правозы ваньнызы граждан'ёсын огкадь пользоваться карисько.

**6 статья.** РСФСР-лэн Конституциезлэн 146 статьяезлэн основаниезя, быр'иськон'ёс дыр'я кандидат'ёс избирательной округ'ёс'я выставлеться карисько.

**13 статья.** Больницаосын, родильной дом'ёсын, санаторносын но мукет лечебной учреждениосын кылдытам избирательной участок'ёсын, избирательной список'ёс кызы ке висельёслы, озы ик быр'ен'еслэн нуналазы дежурствоын лунысь медицинской персоналлы но составлеться карисько.

Быр'ен'есын участвоват карыны уг быгате сыче висельёс, куд'ёсыз скарлатинозной но дифтерийной отделениосын находится карисько.

**14 статья.** Трудящойёслэн депутат'ёсылэн Советэс быр'иськон'ёслэсь 30 нунал азывл, избирательёс лэсь список'ёсезэ ваньмызы учкыны понна лякыла (вывешивает) яке избирательёсты Советлэн помещенияз список'ёсын тодматекытэ.

**15 статья.** Избирательёслэн список'ёсылэн подлинник'ёсы трудящойёслэн депутат'ёсылэн Советазы но воинской частьёсын, яке войсковой соединениосын возисько.

**16 статья.** Избирательёслэсь список'ёсезэ ялон но быр'иськон нунал куспын избиратель улон интызэ воштон дыр'я, трудящойёслэн соответствующой Советсы Центральной избирательной комиссияе яматэм формаз солы „голосоват карыны право сётись удостоверение“ сета но избирательёслэн список'ёсазы „кошкиз“ („выбыл“) шуыса пус'е; избиратель постоянно яке временно лыктам выль интыз, личной удостоверениез, озы ик „голосоват карыны право сётись удостоверение“ возматсы, избирательёслэн списказы пыртисько.

**17 статья.** Избирательёслэн список'ёсазы луэм ошибкоос сярысь (списоке пыртмтэ сярысь, списоко пыртмтэ сярысь, фамилияез, нимез, отчествозэ мыдлань гожтэм, избирательной правоослэсь лишить карем'ёсты списоке мыдлань пыртэм сярысь)

заявление сётиське трудящойёслэн депутат'ёсылэн Советазы, кудйз списоке опубликовать кариз.

**18 статья.** Трудящойёслэн депутат'ёсылэн Советэслэн Исполнительной комитетэз избирательёслэн списказы тызы ошибкоос сярысь заявлениясты куинь нунал куспын эскероно луэ.

**19 статья.** Избирательёслэн список'ёсазы ошибкоос сярысь заявлениясты эскерем бере, трудящойёслэн депутат'ёсылэн Советэслэн Исполнительной комитетэз, яке избирательёслэн списказы кулэ шонертон'ёс пыртоно луэ, яке заявление сётисько

## III ГЛАВА

### РСФСР-лэн Верховной Советаз быр'ен'ес'я избирательной округ'ёс

**21 статья.** РСФСР-лэн Конституциезлэн 25 статьяезлэн основаниезя, РСФСР-лэн Верховной Советэз РСФСР-ысь граждан'ёсын избирательной округ'ёс'я быр'иське.

**22 статья.** РСФСР-лэн Верховной Советаз быр'ен'ес'я избирательной округ'ёс'я принцип кылдытьське: одиг округлы 150 000 население. РСФСР-лэн Верховной Советаз быр'ен'ес'я котькуд избирательной округ'ёс одиг депутатэыстэ.

## IV ГЛАВА

### Избирательной участок'ёс

**25 статья.** Избирательной бюллетеньёсты принять карон но голос'ёсты лыд'ян понна, РСФСР-лэн Верховной Советаз быр'ен'ес'я избирательной округ'ёсы пырись город'ёслэн но район'ёслэн территориизы избирательной участок'ёслы люкиське.

**26 статья.** Избирательной участок'ёсты кылдытон, город'ёсын трудящойёслэн депутат'ёсылэн городской Совет'ёсынызы; район'ёслы люкылэм город'ёсын-трудящойёслэн депутат'ёсылэн районной Совет'ёсынызы; сельской интыосын—трудящойёслэн депутат'ёсылэн районной Совет'ёсынызы быдэсьське.

**27 статья.** Избирательной участок'ёсты кылдытон, быр'ен'еслэсь аэло 45 нуналлэсь бере кылытьтэк быдэстиське.

**28 статья.** Сыче сельсоветлэн территорииз, кудаз населениез 2000 муртлэсь трэс уг ке лыд'яськы со, как правило, одиг избирательной участок составлеть карэ; котькуд станцияын, гуртын, аулын ул'ёс 500 муртысен 2000 муртлэсь трэс уг ке лыд'ясько, нимсытыз избирательной участок кылдытьське.

Селениосын яке селениослэн группазы, кытын населениез 500 муртлэсь ожитгес ке, нош 300 муртлэсь ожит овл ке, сыче случайёс дыр'я, куке сыче селениос дорысен избирательной участоکلэн центрэз дорозь расстояниез 10 километрлэсь трэс луэ, нимсытыз избирательной участок'ёс кылдытэмын луны быгато.

**29 статья.** Куд-огаз кыд'ёкысь северной но восточной район'ёсын, кытын пичи поселениос преобладат каро, калыклэн лыдыз 100 муртлэсь ичи овл ке, избирательной участок'ёсты кылдытыны лэзиське.

солэсь куронзэ палэнтэм сярысь мотиваз вераса, справка сётово луэ; трудящойёслэн депутат'ёсылэн Советэслэн решениеныз соглаш луытэ дыр'я, заявление сётись мурт народной судэ жалоба сётыны быгате.

**20 статья.** Списокин ошибка луэм вылэ сётэм жалобаез народной судэ открытой судебной заседаниын, заявителяэ но Советлэсь представительёз отыса, 3 нунал куспын эскероно луэ но аслэсьтыз решениэ заявителяды но Советты жегатскытэк ивертоно луэ. Народной судлэя решениэз окончательной луэ.

**23 статья.** РСФСР-лэн Верховной Советаз быр'ен'ес'я избирательной округ'ёсты кылдытон РСФСР-ысь Верховной Советлэн Президиуменыз орччйтиське.

**24 статья.** РСФСР-лэн Верховной Советаз быр'ен'ес'я избирательной округ'ёслэн списказы, быр'ен'еслэсь нуналзэс тупатонэн чош ик, РСФСР-ысь Верховной Советлэн Президиуменыз ял'иське.

Северлэн национальной округ'ёсыз понна, озы ик горной но кочевой район'ёс понна, РСФСР-лэн Верховной Советэзлэн Президиумезлэн разрешить каремез'я 100 муртлэсь ичигес населениеин, нош 50 муртлэсь ожит овл ке, избирательной участок'ёсты кылдытыны лэзиське.

**30 статья.** Город'ёс, промышленной пункт'ёс, озы ик селоос но сельсоветлэн территорииз, куд'ёсаз ул'ёс 2000 муртлэсь трэс лыд'ясько, та же лыд'я избирательной участок'ёслы люкисько: 1500—2500 мурт ул'ёс'ёслы—одиг избирательной участок.

**31 статья.** Воинской частьёс но воинской соединениос, куд'ёсаз избирательёс 50-лэсь ичи но 1500-лэсь трэс ке овл, нимсытыз избирательной участок'ёс составлеть каро, со участок'ёс частьёслэн яке войсковой соединениослэн улэм интызы избирательной округе пыро.

**32 статья.** Больницаосын, родильной дом'ёсын, санаторносын, инвалид'ёслэн коркаосазы, избирательёсыз 50-лэсь ичи овл ке, нимсытыз избирательной участок'ёс кылдытьсько.

Трос корпусо больницаосын, отдельной корпус'ёсаз, соос польсь котэкудаз избирательёс 50-лэсь ичи овл ке, избирательной участок'ёсты кылдытыны лэзиське.

Больницаосын но мукет лечебной учреждениосын, кытын нимсытыз избирательной участок'ёс уг кылдытьсько, избирательной комиссияез выделит карем член'ёсынызы избирательной бюллетеньёсты, со больницаосын но лечебной учреждениосын ик октыны лэзиське. Сыче случай дыр'я больницаос нимаз избирательной ящик'ёсын снабжаться карисько.

**33 статья.** Судноос, куд'ёсыз быр'ен нуналэ плаванийн луо, избирательёсыз 50—лэсь ичи овл ке, нимсытыз избирательной участок'ёс составит карыны быгато. Соос суднолэн приписать карем интыез'я избирательной округ'ёсы пыро.

Кыд'ёке мын'ис пассажирской поезд'ёсын, быр'ен'ес нуналэ сюрес вылэ кемлэм'ёсаз, „голосованилы право сётись удостоверение“ иметь карись пассажир'ёслэсь-избирательёслэсь бюллетеньёсэс принимать карыны понна избирательной участок'ёс кылдытьсько.

## V ГЛАВА

### Избирательной комиссияс

**34 статья.** РСФСР-лэн Верховной Советаз быр'ен'ес'я Центральной избирательной комиссия, общественной организацииослэн но трудящойёслэн общественностылэн представительёсы польсь кылдытьське но быр'ен'еслэсь нуналзэс опубликовать каровэн одиг дырын РСФСР-ысь Верховной Советлэн Президиуменыз юматиське.

**35 статья.** Центральной избирательной комиссия та же составэн кылдытьське: председатель, председател'я заместительез, секретарез но 12 член'ёс.

**36 статья.** Центральной избирательной комиссия:

а) РСФСР-лэн быдэс территория вылаз быр'ен'ес мынон дыр'яз „РСФСР-лэн Верховной Советаз быр'ен'ес сярысь Положениез“ неуклонно быдэсьське;

б) избирательной комиссияслэн умойтам действовать каремы сярысь жалобаэсты учке но жалобаос'я окончательной решениос потте;

в) избирательной комиссияслэсь образец'ёсезэ, „голосоват карон праволы удостоверениослэсь“ формазэс, избирательной бюллетеньёслэсь но соос понна конверт'ёслэсь формазэс но цветэс, избирательёслэн списказылэсь формазэс, голос'ёсты лыд'ян'я протокол'ёслэсь формазэс, быр'ем сярысь удостоверениослэсь формазэс тупатэ;

г) РСФСР-лэн Верховной Советаз быр'ем депутат'ёсты регистривовать карэ;

д) РСФСР-лэн Верховной Советэзлэн мандатной комиссияезлы быр'ен'ес'я делопроизводствоз сётэ.

**37 статья.** РСФСР-лэн Верховной Советаз быр'ен'ес'я котькуд избирательной округын РСФСР-лэн Верховной Советаз быр'ен'ес'я Округной избирательной комиссия кылдытьське.

**38 статья.** РСФСР-лэн Верховной Советаз быр'ен'ес'я окружной избирательной комиссияс общественной организацииослэн но трудящойёслэн общественностылэн представительёсы польсь кылдытьсько но АССР-ысь Верховной Совет'ёслэн Президиум'ёсынызы, крайёслэн, областьёслэн, автономной областьёслэн но национальной округ'ёслэн трудящойёслэн депутат'ёсылэн Совет'ёсынызы, быр'ен'еслэсь азывл 55 нуналлэсь бере кылытьтэк юматисько.

**39 статья.** РСФСР-лэн Вер-

Продолжениез 3 тй бамын.

# РСФСР-лэн Верховной Советаз быр'ён'ёс сярись Положение

Продолженнез.

ховной Советаз быр'ён'ёс'я окружной избирательной комиссия таче составен кылдытиське: председатель, председательлэн заместителез, секретарь но 8 член'ёс.

**40 статья.** РСФСР-лэн Верховной Советаз быр'ён'ёс'я окружной избирательной комиссия:

а) трудящейёслэн депутат'ёссылэн Совет'ёссылэн соответствующей исполнительной комитет'ёссылэн избирательной участок'ёсты дырыз дыр'я организовать каремеа эскере;

б) избирательной участок'ёслэсь порядковой номер'ёс сээ устанавливать каре;

в) избирательёслы дырыз дыр'я список'ёсты тупат'янез но соосты всеобщей сведенноз вуттэмеа эскере;

г) РСФСР-лэн Конституциезлэсь но „РСФСР-лэн Верховной Советаз быр'ён'ёс сярись Положеннелэсь“ требованноссээ быдэстыса, РСФСР-лэн Верховной Советаз депутата выставить карем кандидатураосты регистрировать каре;

д) Участковой избирательной комиссиосты установить карем форма, лэсьтэм избирательной бюллетеньёсын но конверт'ёсын снабжать каре;

е) голос'ёсты лэд'ян ортыта но округ'я быр'ён'ёс результат'ёсты устанавливать каре;

ж) быр'ён'ёс'я делопроизводствоез Центральной избирательной комиссией сэтэ;

з) быр'ём депутаты сое быр'ём сярись удостоверение сэтэ.

**41 статья.** Участковой избирательной комиссиос общественной организациислэн но трудящейёслэн обществоосылэн представительёссы пддысь кылдытиське но быр'ён'ёс кутскемлэсь азьло 40 нуналлэсь бере кылдытэ

город'ёсын трудящейёслэн депутат'ёссылэн городской Совет'ёссылэн, нош район'ёслы локылэм город'ёсын—трудящейёслэн депутат'ёссылэн районной Совет'ёссылэн, сельской интыосын—трудящейёслэн депутат'ёссылэн районной Совет'ёссылэн юмат'ёссы.

**42 статья.** Участковой избирательной комиссия таче составен кылдытиське: председатель, председательлэн заместителез, секретарь но 2—6 член'ёс.

**43 статья.** Участковой избирательной комиссия:

а) избирательной участокин избирательной бюллетеньёсты принимать каре;

б) РСФСР-лэн Верховной Советаз депутатэ каждой кандидат'я голос'ёсты лэд'я;

в) быр'ён'ёс'я окружной избирательной комиссией делопроизводствоез сэтэ.

**44 статья.** Центральной избирательной комиссией, Окружной но Участковой избирательной комиссиослэн заседаниоссы, отын комиссиослэн общей составыстызы жыныезлэсь тросаз ке участвовать каре, эмен лэд'ясыко.

**45 статья.** Избирательной комиссиосын вань вопрос'ёс голос'ёслэн простой большинствоезы решать каре. Голос'ёс огмында луыку—председателезлэн голосэз перевес сэтэ.

**46 статья.** РСФСР-лэн Верховной Советаз быр'ён'ёс'я расход'ёс государственно чотаа баэтиько.

**47 статья.** Центральной избирательной комиссия, Окружной но Участковой избирательной комиссиос, Центральной избирательной комиссией установить карем образец асьсээлэсь печатьсээ иметь каре.

**53 статья.** РСФСР-лэн Верховной Советаз депутатэ кандидат выдвигать карись общественной организация яке трудящейёслэн обществозы Окружной избирательной комиссией таче документ'ёсты представить кароно луо:

а) депутатэ кандидат выдвинуг карись собранилэсь яке заседанилэсь протоколэз, со протокол Президиумлэн член'ёссылэн подписать каремын мед луоз, соослэн (кандидат'ёслэн) арлыды, улон интызы, кандидатэз выдвинуть карись организациослэн нимзы возматэмын мед луоз, депутатэ кандидатэз выдвинуть карись собранилэн яке заседанилэн интыез, дырыз сярись но участник'ёссылэн лыды сярись возматэмын луыны кулэ. Таин чош ик депутатэ кандидатлэн фамилиз, нимыз, отчествоез, солэн арлыдыз, улон интыез, партийностез, занятиез протоколын возматэмын луыны кулэ;

б) депутатэ кандидатлэсь сое депутатэ кандидатэн выставить карем организацилэсь та избирательной округ'я баллотироваться кариськыны солэн согласиез сярись заявлениэз.

**54 статья.** РСФСР-лэн Верховной Советаз депутатэ кандидат одйг округын гинэ голосоваться кариськыны быгатэ.

**55 статья.** РСФСР-лэн Верховной Советаз быр'ён'ёс'я Окружной избирательной комиссией депутатэ кандидатэз регистрировать карыны отказать каремез вылэ кык нунал кустын Центральной избирательной комиссией обжаловать карыны луэ, солэн решениез окончательной луэ.

**56 статья.** РСФСР-лэн Верховной Советаз депутатэ коть-

куд зарегистрировать карем кандидатлэн фамилиз, нимыз, отчествоез, арлыдыз, занятиез, партийностез но кандидатэз выдвинуть карись общественной организациилэн нимыз, Окружной избирательной комиссией, быр'ён'ёслэсь 25 нунал азьло опубликовать каремын луыны кулэ.

**57 статья.** РСФСР-лэн Верховной Советаз депутатэ вань зарегистрировать карем кандидат'ёс одно ик избирательной бюллетене пыртэмын луыны кулэ.

**58 статья.** РСФСР-лэн Верховной Советаз быр'ён'ёс'я Окружной избирательной комиссией РСФСР-лэсь Верховной Советэ быр'ён'ёслэсь азьло, 15 нуналлэсь бере кылдытэ, избирательной бюллетеньёсты печатать кароно но вань Участковой Избирательной комиссиейслы востано луо.

**59 статья.** Избирательной бюллетеньёс со избирательной округын улйсь калыклэн вераськон кыл'ёссылы печатать каремын луыны кулэ.

**60 статья.** Избирательной бюллетеньёс, Центральной избирательной комиссиейлэн установить карем формаез'я, вань быр'исьёсты избирательной бюллетенен снабдить карыны тырмымон печатласько.

**61 статья.** Окружной избирательной комиссией зарегистрировать карем кандидатэз выставить карись котькуд организацилы, озы ик РСФСР-ысь котькуд гражданинлы, собраниосын, печатать но мукет способ'ысын, РСФСР-лэн Конституциезлэн 129 статьяез'я, но кычэ препятствитэк со кандидат понна агитировать карыны право сэтиське.

## VII ГЛАВА

### Голосовать карон порядок

**62 статья.** РСФСР-лэн Верховной Советаз быр'ён'ёс—быдэс РСФСР-лы тупатэм одйг общей нунал кустын ортчо.

**63 статья.** РСФСР-лэн Верховной Советаз быр'ён'ёс нунал РСФСР-лэн Верховной Советэзлэн Президиуменыз быр'ён'ёс дыр кутскемлэсь азьло кык толэзлэсь бере кылдытэк тупатиське. Быр'ён'ёс ужантэм нуналэ ортчо.

**64 статья.** Быр'ён'ёс азын берло 20 нунал'ёсаз, участковой избирательной комиссия нуналлы быдэ котькычэ способ'ёсын быр'ён'ёс нунал сярись но быр'ён'ёс интал сярись избирательёслы паськыт ивортэ но публиковать каре.

**65 статья.** Избирательёсын голос сётон быр'ён'ёс нуналэ Чукна 6 часен уйна 12 час озы (местной дырын вераса) ортче.

**66 статья.** Участковой избирательной комиссиейлэн председателез, солэн член'ёссылы чош, быр'иськон нуналэ 6 часэ Чукна избирательной ящик'ёсты но избирательёслы тупатэм форма лэсьтэм списокез эскере, собере ящик'ёсты пьтса но комиссиейлэн печатеныз соосты печатла но избирательёсты голос'ёс сётны кутекины ёте.

**67 статья.** Котькуд избиратель лично голосовать каре. Со понна со голосовать карон помещение лыктэ. Избирательёсын голос сётон, избирательной бюллетенез конвертэ

печатласа избирательной ящике лэзыса ортче.

**68 статья.** Быр'ён'ёс помещениын бюллетеньёсты заполнять карон понна нимыстыз комната вис'ясыке, отын голосовать карон дыр'я голосовать карисьёс сяна нокин но присутствовать карыны уг быгаты, сонн чош ик Участковой избирательной комиссиейлэн член'ёссы но присутствовать карыны уг быгато. Бюллетеньёсты заполнять карон комната, избирательёсты чош олождьез лэзэн дыр'я, соослэн лыдыз'я вис'ет'ёсын яке ширмаосын оборудовать каремын луыны кулэ.

**69 статья.** Быр'ись, избирательной помещение лыктэса, Участковой избирательной комиссиейлэн секретарез лы либо паспорт, либо колхозной книжка, либо профсоюзной билет, либо ас сяриськыт мукет удостоверение пред'явить каре но избирательёслэн списоксы'я быр'исьёсты эскерем бере но быр'исьёслэн списоказы сое пус'ем бере, избирательной бюллетень но тупатэм образеця конверт бастэ.

**70 статья.** „РСФСР-лэсь Верховной Советэз быр'ён'ёс сярись Положеннелэсь“ 16 статьяез'я „голосовать карыны праволы удостоверениэн“ быр'ён'ёс помещение лыктэм мурт'ёслы Участковой избирательной комиссией нимысь список вести каре. Со, избирательёслэн списоксы борды прилагаться кариське.

**71 статья.** Избиратель, избирательной бюллетеньёсты заполнять карыны вис'ям комнатаын, избирательной бюллетене со кандидатлэсь фамилиз кельтэ, кудйз понна со голосовать каре, отйосса Чукнылэ, бюллетенез конвертэ понна но лэмыса, избиратель со комнатае пота, кытын помещаться кариське Участковой избирательной комиссией но избирательной бюллетенез конвертэз избирательной ящике лэзе.

**72 статья.** Неграмотнойеныз яке мукет кычэ ке но физической недостатосы луэмен избирательной бюллетеньёсты заполнять карыны асьсээс быгат'ёстэм избирательёс, избирательной бюллетеньёсты заполнять карон комнатае избирательной бюллетеньёсты заполнять карыны кпна ке мукетэз избирателез ётыны быгато.

**73 статья.** Голос'ёс сётон дыр'я, избирательной помещениын выборной агитация лэзытыны уг лэзиське.

**74 статья.** Избирательной помещениын порядок понна ответственность комиссиейлэн председателез нуэ, но солэн распоряжениосыз вань присутствовать карисьёслы обязательное луо.

**75 статья.** Участковой избирательной комиссиейлэн председателез, быр'ён'ёс нуналэ 12 часэ уйин голос сётон'ёсты быдтэмен ялэ но комиссией избирательной ящик'ёсты усетьлыны кутске.

## VIII ГЛАВА

### Быр'иськон'ёслэсь результат'ёссээс определить карон

**76 статья.** Со помещениын, кытын Участковой избирательной комиссией голос'ёссы лэд'ян ортыта, голос'ёсты лэд'яку, общественной организациислэн но трудящейёслэн обществоосылэн та лэзын специально уполномочить карем представительёсы озы ик печатлэн предствительёсыз отын луыны право иметь каре.

**77 статья.** Участковой избирательной комиссией, ящик'ёсты усетьса, сэтэм конверт'ёслэсь лэдзэс голосованиын участвовать карем мурт'ёслэн лэданызы чошатэ (сверять каре) но, эскеремлэсь результат'ёссээ протокола гожта.

**78 статья.** Участковой избирательной комиссиейлэн председателез конверт'ёсты усетьса но голосованилэсь котькуд бюллетенья результат'ёссээ участковой избирательной комиссиейлэн вань член'ёссы азын ялэ.

**79 статья.** Депутатэ быр'иськысь котькуд кандидатлы комиссиейлэн секретареныз но Участковой избирательной комиссиейлэн та ужлы уполномочить карем член'ёссылы 2 экземплярен счетной лист луньске.

**80 статья.** Таче бюллетеньёс эмен уг лэд'ясыко:

а) установить карымтэ образецем но цветом бюллетеньёс;

б) конвертэз, яке тупатэм та образецо конвертэн сэтэм бюллетеньёс;

Продолженнез 4-тй бамын

# РСФСР-лэн Верховной Советаз быр'ён'ёс сярсы

## Положение

(Пумы.)

в) быр'ёно депутат ёслэн лыдылэсь уно луись кандидат'ёсны бюллетеньёс.

**81 статья.** Избирательной бюллетеньлэн зэмезлы оскотам'ёс кылдыку, вопрося Участковой избирательной комиссия голосовать карон вамен разрешать каре но сое протокола пус'ё.

**82 статья.** Участковой избирательной комиссия голосованилэсь протокола тупатам формая 2 экземплярэн гожтэ, отчы Участковой избирательной комиссиялэн вань член'ёсыз гожт'ёс, соос пёлын ик председатель но секретарь одно ик гожт'ёс.

**83 статья.** Голосованилэн протоколаз Участковой избирательной комиссиян возматэмн луны кула:

а) голос'ёсты сётыны кутсконлэн во дугдонлэн дырчы;

б) избирательёслэн списоксы'я голос сётэм избирательёслэн лыды;

в) "голосовать карон праволы удостоверениос'я" л'юс сётэм избирательёслэн лыды;

г) сётэм конветр'ёслэн лыды;

д) Участковой избирательной комиссия сётылэм заявениосыз но жалобаосыз но Участковой избирательной комиссиян кутэм решениосыз вакцияк изложить карон;

е) котыкуд кандидат'я голос'ёсты лыд'ялэн результат'ёсыз.

**84 статья.** Голос'ёсты лыд'яно протоколаз тупатыса быдтам бере комиссилен председателез голосованилэсь результат'ёссэ комиссилен вань член'ёсыз азын ялэ.

**85 статья.** Участковой избирательной комиссия голосовать карон'я гожтам протоколаз одйг экземплярэз, РСФСР-лэн Верховной Советаз депутата кандидат'ёслы счётной лист'ёслэн 2 экземпляренызы валче, РСФСР-лэн Верховной Советаз быр'ёс'я Окружной избирательной комиссияне 24 час кустын нарочноен ыст'ёс.

**86 статья.** Участковой избирательной комиссиялэн печатеныз (зэм'ёсныз нимазы, зэмтэм призначь карем'ёсныз нимазы) вань избирательной бюллетеньёс печатать карылэмн но голосованилэн протоколазлэн кыктат'и экземпляреныз но печатен валче Участковой избирательной комиссиялэн председателеныз хранить карон понна сётэмн луны кула: город'ёсын — трудящйёслэн депутат'ёссылэз городской Совет'ёссылэ, район'ёслы люкыл'ёскись город'ёсыя — трудящйёслэн депутат'ёссылэн районной Совет'ёссылы, сельской интыосын — трудящйёслэн депутат'ёссылэн районной Совет'ёссылы.

**87 статья.** Трудящйёслэн депутат'ёссылэн Совет'ёссылы избирательной бюллетеньёсты соответствующой округлэсь депутатэзлэсь мандатэз РСФСР-лэн Верховной Советэн юнматон дырозаз

хранить карон обязанность сёт'ёс.

**88 статья.** РСФСР-лэн Верховной Советаз быр'ён'ёс'я Окружной избирательной комиссия, голос'ёсты лыд'яныз Участковой избирательной комиссияслэн сётэм протокол'ёслэн основаны'я ортычтэ.

**89 статья.** Помещенин, куда Окружной избирательной комиссия голос'ёсты лыд'яны ортычтэ, голос'ёсты лыд'яку отын общественной организациислэн но трудящйёслэн обществоссылэн талы юри уполномочить карем представителёсыз, озы ик печатлэн представителёсыз присутств'овать карыны право иметь каро.

**90 статья.** Окружной избирательной комиссияне, котыкуд кандидатлы 2 экземплярэн счётной лист нуйске. Отын котыкуд депутатэ кандидатэ кёня голос бастэмиз лыдэ баст'ёс.

**91 статья.** Окружной избирательной комиссия, голосовать карон протоколэз кык экземпляр гожтэ. Окружной избирательной комиссилен вань член'ёсыз, соос пёлын одно ик председатель но секретарь отчы гожт'ёс.

**92 статья.** Окружной избирательной комиссилен протоколаз возматэмн луны кула:

а) округын избирательёслэн обшой лыды;

б) голосованин участвовать карем избирательёслэн обшой лыды;

в) Депутатэ котыкуд кандидат понна сётэм голос'ёслэн лыды;

г) Окружной избирательной комиссия сётэм жалобаослэн но курис'ёслэн вакцияк изложенисы но Окружной избирательной комиссияне кутэм решениос.

**93 статья.** Голос'ёсты лыд'яныз быдэстэм бере, 24 часлэсь бере кыльытэк, РСФСР-лэн Верховной Советаз быр'ён'ёс'я Окружной комиссилен председателез протоколэсь нырысь экземплярэз, соин чойш ик счётной лист'ёсты запечатль карыса, нарочноен Центральной избирательной комиссильы ыстэ.

**94 статья.** РСФСР-лэн Верховной Советаз депутатэ кандидат абсолютно трос голос'ёс, мукет сямен вераса, округын сётэм но зэмен лыд'ям вань голос'ёс сярсы жыныезлэсь тросгем бастыса, соку со быр'ёмен лыд'яске.

**95 статья.** Протоколэз подписать карем бере, РСФСР-лэн Верховной Советаз быр'ён'ёс ласянь Окружной избирательной комиссилен председателез быр'ён'ёслэсь итог'ёссэз ивортэ но РСФСР-лэн Верховной Советаз депутатэ быр'ём кандидатлы, сое быр'ём сярсы, удостоверение сётэ.

**96 статья.** Кандидат'ёс пёлысь одйгез но абсолютно трос голос'ёз басты ке, соку соответствующой Окружной избирательной комиссия та сярсы протоколэз нимаз пус'ё но Центральной избирательной комиссильы ивортэ. Соин чойш ик голос'ёсты ваньмызлэсь трос бастэм кык кандидат'ёс-

ты перебаллотировать карон ялэ но озы ик быр'ёс'я Окружной избирательной комиссия берэ кык арнялэсь бере кыльытэк перебаллотировка ортычтон нунал тупатэ.

**97 статья.** Округын сётэм голос'ёслэн лыды голосовать карон право иметь карысь избирательёс сярсы жыныезлэсь но ёжыт луиз ке, соку РСФСР-лэн Верховной Советаз быр'ён'ёс ласянь Окружной избирательной комиссия протоколэ та сярсы нимаз ик пус'ё но нокёня но жага'ёскытэ Центральной избирательной комиссильы ивортэ Со дыр'я ик Центральной избирательной комиссия нырысь быр'ёс'я Окружной берэ кык арнялэсь бере кыльытэк выль быр'ёс'я Окружной дыр тупатэ.

**98 статья.** Депутат'ёсы кандидат'ёсты перебаллотировать карон, озы ик недействительноеен призначь карем интые выль быр'ёс'я Окружной избирательёслэн нырысь быр'ёс'я Окружной гожтам списоксы но РСФСР-лэн Верховной Советаз быр'ён'ёс сярсы Положения" ортычт'ёс.

**99 статья.** РСФСР-лэн Верховной Советазлэн составысьтыз депутатэ выбычь карон дыр'я, РСФСР-лэн Верховной Советазлэн Президиумэз РСФСР-лэн Верховной Советазлэн составысьтыз депутатэ лэн потэм дырысеныз кык толэзлэсь бере кыльытэк, кык арня кустын соответствующой избирательной округын выль депутатэз быр'ён дыр тупатэ.

**100 статья.** РСФСР-лэн гражданинэзлы быр'ёс'я Окружной РСФСР-лэн Верховной Советаз быр'ёмын луон правозы быдэстёнын кин ке насиле, пёял'ёскон, кышкат'ян яке подкуп вамен пумит'яскыны вырыз ке, со 2 арозь свободазлэсь лишить каронэн каратьса карыське.

**101 статья.** Советлэн должностной муртэз яке избирательной комиссилен членэз быр'ёс'я документ'ёсты подделат карем яке голос'ёсты юри умойтэм лыд'ям понна 3 арозь свободазлэсь лишить каронэн каратьса карыське.

Всероссийской Центральной Исполнительной Комитетлэн председателез М. КАЛИНИН.

Всероссийской Центральной Исполнительной Комитетлэн секретарэз интые ВЦИК-лэн президиумезлэн членэз А. АРТЮХИНА.

Москва Кремль.  
16 февраля 1938 арын.

**Сельхозт'ирлык уг дасялэ**  
Пинькай сельсоветсы, Н-Пинькай колхозлэн председателез Поздеев, тулыс кизёны дасясконэз самотёкэ лэзиз. Колхозлы 15 плуг, 8 усн, 18 гырон сиес, 5 ю вортон уробо тулыс азе дасяны кула. Выль верам сельхозт'ирлык колхозын одйг но дасянтэ на.

Тулыс кизён азе тазы дасяскыны уг яра. Кизён азе умой сельхозт'ирлык дасяно.

Павлов

Райлит № 120(943). Кез районсы "Колхоз скорес" газетлэн типографииэ

# 1938 аре Кез районн 8-ти мартэ Международной Коммунистической нылкышно нуналэз ортычтон

## ПЛАН

1-ти мартысен вань колхозёсын но организациосын РСФСР-лэсь но УАССР-лэсь Конституциоссэс но Верховной Советазы быр'ён'ёс сярсы Положениоссэс изучить карыны кружок'ёс организовать кароно. Вань коммунист'ёс, комсомолец'ёс но дышет'ёс организовать каро.

1-ти мартысен 9-ти мартозь вань колхоз'ёсын но организациосын международной нылкышно нунал сярсы (Н. К. Крупская эшлэн статьяез'я) доулад'ёс но беседаос ВКП(б) Райкомен выделить карем мурт'ёс но агитатор'ёс ортыч'яло.

5-ти мартысен 9-ти мартозь вань сельсовет'ёсын международной нылкышно нунал ст хановской движениез паськытатон ужпум'ёсын нылкышно конференция ортычтоно. ВКП(б) Райкомлэн но Райсполкомлэн представительёсыз ортыч'яло.

1-ти мартысен 9-ти мартозь профсоюз'ёслэн местком'ёсылэн председателёсынызы но РайСФКа-ысь Верешагинэн райцентрысь нылкышноосты люкаса противогазэн куас вылын одйг колхозэз вылазка организовать карытоно.

2-ти мартысен 8-ти мартозь Головинилы но Верешагинлы райцентрысь нылкышноосты "ГТО", "ВС" но "ПВХО" значок'ёслы норма сдать карыны кружок'ёс организовать кароно.

1-ти мартысен Андреевлы но Марховлы нылкышноосты кивалтон уже выдвинуть карон ужпумэз эскероно.

1-ти мартысен 9-ти мартозь Райсполкомлэн президиумаз РОНО-лэсь но Райздравлэсь колхоз'ёсын деплошадкаосыз но дет'яслиосыз организовать карон но райцентрын матысь дыре деплошадкаос устын сярсы доклад'ёссэс пуктоно. Андреев, Каркин но Дзюба.

5-ти март азелы арнялы быдэ одйг пол райцентрын нылпослы но мумыоссылы консультация ортыч'яны нунал вис'ян ужпумэз Райздрав азын пуктоно но консультациилы специальной помещение оборудовать карытоно. Дзюбалы.

1-ти мартысен 8-ти мартозь вань школасын родительской собраниос ортыч'яно. Собрание дышетскисьёслэсь мумыоссэс люкано но дышетскыны ветлон, дисциплинаез вылэ

журтон но успеваемостьсы сярсы ужпум пуктоно. Школаослэн директор'ёсы но заведующийёсы ортыч'яло.

1-ти мартысен вань кооперативно-торговой организациосын нылкышноосты лавочной комиссиос кылдыто но уезз умой пуктон но вуз'ёсыз тросгес вузан ласянь ужрад кутано. Белослудцев Г. П.

1-ти мартысен 8-ти мартозь колхоз'ёслэсь но организациослэсь тулыс ю кизыны дасяскэмзэс, пудо живот вордон но утялтон уж'ёссэс но нолэз дасяныз быдэ'ямзэс взаимно эскерон понна нылкышно бригадаос организовать кароно. Районной уполномоченнойёс ортычто.

1-ти мартысен вань хозяйственной организациосын но столовойёсын уж'ёсыз умой пуктон ласянь юртыны вань домохозяйкаосты, нылкышно ужас'ёсты но колхозницаосты уже кысконо. Вань колхоз'ёсын но организациосын ортычтоно. Хозяйственной организациослэн кивалт'ёссылэсь но профсоюз'ёслэн местком'ёсылэн председателёсыз ортычто.

1-ти мартысен 7-ти мартозь кчэзы ке хозяйственной организациосын, озы ик колхоз'ёсын но умоезь производственнойницаосты, стахановкаосты премировать карон понна 3000 манет коньдон выделить карытоно. Андреев, Тронин но местком'ёслэн председателёсы но учреждениослэн кивалт'ёссылэсь.

8-ти мартэ азым'янысь стахановкаослэсь Районной нылкышно конференциэз райцентре люканс. Тронин но Баглаев.

1-ти мартысен 7-ти мартозь учреждениослэсь но организациослэсь помещениоссэс пушласянь но педпалласянь укрась кароно. Профсоюз'ёслэн местком'ёсылэн председателёсыз.

1-ти мартысен нылкышно Районной конференциэз но колхоз'ёсын нылкышноосты обслуживать карыны домохозяйкаослэсь хор организовать кароно. Клуб'ёслэн заведующийёссы, избач'ёс но Клюкин организовать каро.

6-ти мартэ 7 час жытазе Райцентрын торжественной заседание ортычтоно. Тронин. Докладчик Баглаев.

Комиссия.